

# Budget 2021

Kurzfassung

## ERGEBNISÜBERSICHT

1.1.2021 - 31.12.2021

	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	<u>Aufwand</u>	<u>Ertrag</u>	<u>Aufwand</u>	<u>Ertrag</u>	<u>Aufwand</u>	<u>Ertrag</u>
ERFOLGSRECHNUNG	15'816'721.40	15'382'833.40	15'656'581.50	15'660'486.00	23'552'899.71	23'647'821.24
Betriebliches Ergebnis						
Aufwandüberschuss		747'138.00		312'698.50		4'352'648.99
Ertragsüberschuss						
Ergebnis aus Finanzierung						
Aufwandüberschuss						
Ertragsüberschuss	167'583.00		170'936.00		3'764'903.52	
Operatives Ergebnis (Betrieb & Finanzierung)						
Aufwandüberschuss		579'555.00		141'762.50		587'745.47
Ertragsüberschuss						
Ausserordentliches Ergebnis						
Aufwandüberschuss						
Ertragsüberschuss	145'667.00		145'667.00		682'667.00	
Gesamtergebnis (operativ & ausserordentlich)						
Aufwandüberschuss		433'888.00				
Ertragsüberschuss			3'904.50		94'921.53	
	<u>Ausgaben</u>	<u>Einnahmen</u>	<u>Ausgaben</u>	<u>Einnahmen</u>	<u>Ausgaben</u>	<u>Einnahmen</u>
INVESTITIONSRECHNUNG	1'550'000.00	350'000.00	1'900'000.00	350'000.00	1'974'256.51	422'444.65
Zunahme der Nettoinvestitionen		1'200'000.00		1'550'000.00		1'551'811.86
Abnahme der Nettoinvestitionen						

Erfolgsrechnung  
1.1.2021 - 31.12.2021

Funktionale Gliederung Zusammenzug		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ERFOLGSRECHNUNG Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss	15'816'721.40	15'382'833.40 433'888.00	15'656'581.50 3'904.50	15'660'486.00	23'552'899.71 94'921.53	23'647'821.24
00	ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoaufwand	1'914'705.00	374'709.00 1'539'996.00	1'975'227.00	369'040.00 1'606'187.00	2'445'027.73	364'259.89 2'080'767.84
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT Nettoaufwand	517'950.00	80'493.00 437'457.00	531'962.50	80'335.00 451'627.50	496'300.45	96'806.15 399'494.30
2	BILDUNG Nettoaufwand	5'115'540.00	58'347.00 5'057'193.00	4'971'955.00	31'133.00 4'940'822.00	5'938'488.13	59'097.40 5'879'390.73
3	KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE Nettoaufwand	429'854.00	59'700.00 370'154.00	497'349.00	59'700.00 437'649.00	298'374.24	11'797.45 286'576.79
4	GESUNDHEIT Nettoaufwand	980'770.00	107'000.00 873'770.00	769'943.00	95'500.00 674'443.00	812'539.76	108'593.75 703'946.01
5	SOZIALE SICHERHEIT Nettoaufwand	1'662'962.00	350'000.00 1'312'962.00	1'789'427.00	375'000.00 1'414'427.00	1'812'909.78	481'014.00 1'331'895.78
6	VERKEHR Nettoaufwand	992'668.00	164'880.00 827'788.00	964'381.00	161'148.00 803'233.00	848'320.07	175'902.23 672'417.84
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoaufwand	1'749'697.40	1'542'141.40 207'556.00	1'695'124.00	1'484'651.00 210'473.00	6'138'724.47	5'925'834.92 212'889.55
8	VOLKSWIRTSCHAFT Nettoaufwand	152'408.00	70'507.00 81'901.00	147'912.00	72'497.00 75'415.00	151'840.97	79'982.49 71'858.48
9	FINANZEN UND STEUERN Nettoertrag	2'300'167.00 10'274'889.00	12'575'056.00	2'313'301.00 10'618'181.00	12'931'482.00	4'610'374.11 11'734'158.85	16'344'532.96

## Erfolgsrechnung

1.1.2021 - 31.12.2021

Konto	Erfolgsrechnung Artengliederung	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>15'816'721.40</b>	<b>15'382'833.40</b>	<b>15'656'581.50</b>	<b>15'660'486.00</b>	<b>23'552'899.71</b>	<b>23'647'821.24</b>
	Aufwandüberschuss		433'888.00				
	Ertragsüberschuss			3'904.50		94'921.53	
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>15'816'721.40</b>		<b>15'656'581.50</b>		<b>23'552'899.71</b>	
30	Personalaufwand	5'842'582.00		5'692'921.00		5'494'494.05	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'882'637.40		2'947'844.00		2'564'613.41	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	738'131.00		726'749.00		622'744.89	
34	Finanzaufwand	35'430.00		35'660.00		42'177.53	
35	Einlagen Fonds u.Spezialfinanzierungen					4'511'443.59	
36	Transferaufwand	6'055'977.00		6'015'096.50		6'059'986.04	
38	Ausserordentlicher Aufwand					4'000'000.00	
39	Interne Verrechnung	261'964.00		238'311.00		257'440.20	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>15'382'833.40</b>		<b>15'660'486.00</b>		<b>23'647'821.24</b>
40	Fiskalertrag		11'812'000.00		12'175'100.00		12'020'509.05
41	Regalien und Konzession		51'400.00		54'400.00		55'964.50
42	Entgelte		1'311'177.55		1'152'425.00		1'591'856.55
43	Verschiedene Erträge						48'285.37
44	Finanzertrag		203'013.00		206'596.00		3'807'081.05
45	Entnahmen aus Fonds u.Spezialfinanzierungen		581'558.85		634'224.00		102'687.08
46	Transferertrag		1'016'053.00		1'053'763.00		1'081'330.44
48	Ausserordentlicher Ertrag		145'667.00		145'667.00		4'682'667.00
49	Interne Verrechnungen		261'964.00		238'311.00		257'440.20

## Investitionsrechnung

1.1.2021 - 31.12.2021

Konto	Funktionale Gliederung Zusammenzug	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	INVESTITIONSRECHNUNG Zunahme der Nettoinvestitionen	1'550'000.00	350'000.00 1'200'000.00	1'900'000.00	350'000.00 1'550'000.00	1'974'256.51	422'444.65 1'551'811.86
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT					1'587.40	1'587.40
2	BILDUNG Nettoausgaben	50'000.00	50'000.00	70'000.00	70'000.00	174'975.78	174'975.78
3	KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE Nettoausgaben	50'000.00	50'000.00	400'000.00	400'000.00	503'757.61	503'757.61
6	VERKEHR Nettoausgaben	700'000.00	700'000.00	645'000.00	645'000.00	536'329.99	536'329.99
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoausgaben	750'000.00	350'000.00 400'000.00	785'000.00	350'000.00 435'000.00	757'605.73	382'946.25 374'659.48
8	VOLKSWIRTSCHAFT Nettoeinnahmen					37'911.00	37'911.00

## Investitionsrechnung

1.1.2021 - 31.12.2021

Konto	Investitionsrechnung Artengliederung	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Investitionsrechnung	1'550'000.00	350'000.00	1'900'000.00	350'000.00	1'974'256.51	422'444.65
5	Investitionsausgaben	1'550'000.00		1'900'000.00		1'974'256.51	
50	Sachanlagen	1'300'000.00		1'650'000.00		1'843'871.31	
5010	Strassen/Verkehrswege	700'000.00		645'000.00		536'329.99	
5030	Übrige Tiefbauten	550'000.00		935'000.00		1'025'348.64	
5040	Hochbauten	50'000.00		70'000.00		121'024.15	
5060	Mobilien					161'168.53	
52	Immaterielle Anlagen	250'000.00		250'000.00		130'385.20	
5290	Übrige immaterielle Anlagen	250'000.00		250'000.00		130'385.20	
6	Investitionseinnahmen		350'000.00		350'000.00		422'444.65
63	Investitionsbeiträge f.eigene Rechnung		350'000.00		350'000.00		422'444.65
6310	Investitionsbeiträge vom Kanton						1'000.00
6340	Inv.beiträge von öff.Unternehmungen						37'911.00
6370	Invest.Beitr.von priv.Haushalte						1'587.40
6371	Anschlussbeitr. von priv.Haushalte		350'000.00		350'000.00		381'946.25

## **Bericht der Rechnungsprüfungskommission zum Budget und zu den Anträgen des Gemeinderates für das Jahr 2021**

Sehr geehrte Damen und Herren

Die Rechnungsprüfungskommission hat das Budget für das Jahr 2021, beinhaltend die Erfolgsrechnung, die Investitionsrechnung und die Anträge des Gemeinderates, geprüft.

Die Erfolgsrechnung sieht für 2021 einen Aufwandsüberschuss von CHF 433'888.00 vor. Die Nettoinvestitionen betragen CHF 1'200'000.00.

Gemeinderat und Verwaltung haben uns die Gründe für den budgetierten Aufwandüberschuss nachvollziehbar dargelegt und uns versichert, dass im Rahmen des Budgetierungsprozesses Kosteneinsparungen vorgenommen wurden.

Gemeinderat und Verwaltung haben zudem unsere Fragen zum Budget 2021 und zu Ihren Anträgen ausführlich und zu unserer Zufriedenheit beantwortet.

Wir empfehlen der Gemeindeversammlung das Budget 2021 zu genehmigen und den Anträgen des Gemeinderates zuzustimmen.

Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission:

Christian Eich (Präsident), Beat Andrist, Michel Moullet, und Marco Häfliger

Biel-Benken, 16. Oktober 2020

## Anträge des Gemeinderates

### Gemeindesteuern

Natürliche Personen	46%	Zuschlag zur Staatssteuer als Einkommens- und Vermögenssteuer (§ 19 StG)	Wie bisher
Juristische Personen	3.5%	Ertragssteuer der juristischen Personen (§ 58 Abs. 2 StG)	Wie bisher
Juristische Personen	0.55‰	Kapitalsteuer der juristischen Personen (§ 62 Abs. 2 StG), mindestens CHF 165.00	Wie bisher
Natürliche Personen	2‰	Vom satzbestimmenden Einkommen als Feuerwehr-Ersatzabgabe, mindestens CHF 50.00, maximal CHF 400.00	Wie bisher

### Wasser

Tarif in CHF

Grundgebühr	10.00	Pro Wasseranschluss	Wie bisher
Grundgebühr für Mehrfamilienhäuser	10.00	Pro Haushalt	Wie bisher
Mengengebühr	0.90	Pro m <sup>3</sup>	Wie bisher
Mengengebühr für Gewerbebetriebe	0.90	Für Bezüge bis 1'200 m <sup>3</sup> pro Jahr und Wasseranschluss pro m <sup>3</sup>	Wie bisher
Mengengebühr für Gewerbebetriebe	0.40	Ab 1'201 m <sup>3</sup> pro Jahr und Wasseranschluss pro m <sup>3</sup>	Wie bisher

### Abwasser

Grundgebühr	25.00	Pro Wasseranschluss	Wie bisher
Grundgebühr für Mehrfamilienhäuser	25.00	Pro Haushalt	Wie bisher
Mengengebühr	1.10	Pro m <sup>3</sup>	Wie bisher

Die genannten Tarife erhöhen sich noch um die gesetzliche Mehrwertsteuer (2.5% für Wasser, 7.7% für Abwasser).

Für Gewerbebetriebe mit mehreren Wasseranschlüssen wird pro Betrieb nur eine Grundgebühr erhoben bzw. die Bezugsmenge zusammengezogen. Private Haushalte werden jedoch separat abgerechnet.

Biel-Benken, im September 2020

### Gemeinderat Biel-Benken

Peter Burch  
Gemeindepräsident

Caroline Rietschi  
Gemeindeverwalterin